

## LICENČNÁ ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU (Produkcie) uzatvorená medzi

| Objednávateľ             |                                                                                                                                                                           |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Presný názov organizácie | Mesto Sládkovičovo                                                                                                                                                        |
| Adresa                   | Fučíkova 329, 925 21 Sládkovičovo                                                                                                                                         |
| Zastúpený                | Ing. Anton Szabó, primátor mesta                                                                                                                                          |
| Telefón, mobilný telefón | 031/7842712, 0911594375, 0901704410                                                                                                                                       |
| E-mail.                  | <a href="mailto:sladkovicovo@sladkovicovo.sk">sladkovicovo@sladkovicovo.sk</a> , <a href="mailto:zuzana.cervenkova@sladkovicovo.sk">zuzana.cervenkova@sladkovicovo.sk</a> |
| IČO                      | 00306177                                                                                                                                                                  |
| DIČ                      | 2021006446                                                                                                                                                                |
| Bankové spojenie         | SK4002000000000018028132                                                                                                                                                  |

| a<br>Umelcom             |                                                                                                        |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Presný názov organizácie | Hudobná skupina GOLDDIES                                                                               |
| Adresa                   | Horné Mýto č. 35                                                                                       |
| Zastúpený                | Tibor Lovas – vedúci hudobného súboru<br>Peter Farkas – organizačný zástupca hudobného súboru          |
| Telefón, mobilný telefón | Peter Farkas + 421 (0) 918 626 785, Tibor Lovas + 421 (0) 903 642 133, Malvína Šebová +421 905 525 357 |

| Článok I. - Predmet zmluvy                                                                                                                                              |                                                                                                                       |          |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------|-----------|
| Druh produkcie                                                                                                                                                          | Koncert                                                                                                               | večierok | ples      | Iné :     |
| Dátum a časový rozsah                                                                                                                                                   | Dátum : 22.6.2019                                                                                                     |          | Od: 20,30 | Do: 21,30 |
| Miesto vykonania produkcie                                                                                                                                              | Sládkovičovo, nám.predTI Inovatech - XXII. Sládkovičovské kultúrne dni                                                |          |           |           |
| Dohodnutá cena za produkciu                                                                                                                                             | 750 €<br>slovom - sedemstopäťdesiat Euro                                                                              |          |           |           |
| Platobné podmienky                                                                                                                                                      | Zaplatené v hotovosti dňa : 22.6.2019<br>Zaplatené prevodným príkazom najneskôr do 5 kalend.dní od výkonu :           |          |           |           |
| Cestovné náklady                                                                                                                                                        | 0,0 € nula Euro                                                                                                       |          |           |           |
| Odmena zahŕňa prípravu na výkon, podanie výkonu vrátane skúšok.                                                                                                         |                                                                                                                       |          |           |           |
| V prípade neprijatia výkonu platí čl. IV. bod 1.) Pod pojmom prijatie výkonu sa rozumie: podanie výkonu na verejnom koncertnom vystúpení alebo inej hudobnej produkcii. |                                                                                                                       |          |           |           |
| Odmena sa vypláca: v HOTOVOSTI (NUTNÉ VYSTAVIŤ Príjmový a výdavkový doklad)                                                                                             |                                                                                                                       |          |           |           |
| Technické zabezpečenie                                                                                                                                                  | Hudobná skupina zabezpečí vlastnú zvukovú techniku                                                                    |          |           | nie       |
|                                                                                                                                                                         | Objednávateľ zabezpečí zvukovú techniku na celú produkciu ako aj ozvučenie javiska podľa dopredu poskytnutého ryder-u |          | áno       |           |

### Článok II.

1. Umelec je povinný sa na výkon riadne pripraviť, podať výkon s plnou zodpovednosťou a podať výkon maximálny svojím možnostiam, dodržiavať časový plán (t.j. presne deň a hodinu dohodnutej spolupráce). Umelec je povinný dokončiť svoj výkon, ku ktorému sa zmluvne zaviazal.
2. Umelec vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy.
3. Umelec sa zaväzuje, že neuzavrie po podpísaní tejto zmluvy ďalšie záväzky, ktoré by mu mohli ohroziť uskutočnenie výkonu, ku ktorému sa zaviazal.
4. Umelec sa zaväzuje dodržiavať pracovné a bezpečnostné predpisy objednávateľa, s ktorými bude oboznámený, ako aj pokyny pracovníka povereného realizáciou produkcie.
5. V zmysle § 4 zákona č.52/1998 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch, umelec súhlasí so spracúvaním jeho osobných údajov, ktoré poskytol objednávateľovi. Tento súhlas platí výhradne pre spracúvanie osobných údajov na účely výhradne v súvislosti a počas trvania tejto zmluvy.

### Článok III.

1. Objednávateľ je povinný zabezpečiť umelcovi vhodné pracovné podmienky na javisku, alebo v inom priestore účinkovania min. teplotu vzduchu 16°C aj zime, v lete podľa poveternostných podmienok – max.35°C v lete.
2. Objednávateľ je povinný zabezpečiť miesto – uzamykateľný priestor - na prípravu a prezlečenie, s primeraným osvetlením a izbovou teplotou priestoru.
3. Objednávateľ je povinný zabezpečiť pitný režim pre umelcov počas produkcie (nealkoholický nápoj min. 1 lit./hod/1os.umelca) a primeranú stravu (obložené chlebíčky prípadne inú stravu – 1 porcia/osoba) v prípade produkcie dlhšej ako 3 hod.
4. Objednávateľ zabezpečí dostatočný časový predstih na prípravu umeleckej produkcie.
  - V prípade zabezpečenia zvukovej a osvetľovacej techniky objednávateľom je čas potrebný na začatie hudobnej produkcie zo strany vystupujúcich umelcov max. 45 min. pred vystúpením.
  - V prípade použitia zvukovej a osvetľovacej techniky umelca je čas potrebný na začatie hudobnej produkcie max. 2 hodiny.

5. Ak umelec bude účinkovať mimo sídla objednávateľa, je objednávateľ povinný mu oznámiť podmienky, za ktorých sa má umelecký výkon uskutočniť (doprava, ubytovanie, cestovné prípadne ubytovacie výdavky a pod.).

#### Článok IV.

1. Ak má umelecký výkon nedostatky, ktoré bránia, aby mohol byť použitý na zmluvou stanovené účely, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť. Ak sú nedostatky odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak umelec nedostatky neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ na tento účel poskytol. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť i vtedy, ak umelec bez závažného dôvodu nepodá riadny výkon ani v dodatočnej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol. Dodatočnú lehotu nie je potrebné poskytnúť, ak vyplýva zo zmluvy alebo povahy veci, že objednávateľ nemôže mať na oneskorenom plnení záujem.
2. V prípade, že objednávateľ odstúpi od zmluvy, nevypláca odmenu ani žiadne iné plnenie. Vyplatené zálohy zostávajú umelcovi ako, náhrada za blokovanie jeho umeleckej produkcie pre iných odberateľov, z dôvodu väznanosti uskutočniť umeleckú produkciu pre odberateľa uvedeného na tejto zmluve.
3. V prípade, že umelec poruší zmluvu bez uvedenia dôvodu alebo nepodá výkon v dohodnutej lehote z vlastnej viny, objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy a žiadať od umelca vrátenie zálohy.
4. Ak objednávateľ z mimoriadnych dôvodov nebude môcť niektorý z termínov dodržať, je možné po dohode s umelcom výkon presunúť na iný deň a čas bez toho, aby umelcovi vznikol nárok na zvýšenie odmeny. Presunutie termínu výkonu musí však byť oznámené umelcovi najneskôr do 5 dní pred zmluvou dohodnutým dňom. V prípade oznámenia o presunutí realizácie v lehote kratšej ako 5 dní pred zmluvným dňom z viny objednávateľa, patrí umelcovi odmena v plnej výške.

#### Článok V.

1. Umelec môže odstúpiť od zmluvy v prípade, ak objednávateľ nedodrží termíny podania výkonu a žiadať náhradu škody, ktorá mu v dôsledku odstúpenia vznikla.
2. Ak nedôjde po uzavretí zmluvy z dôvodov vzniknutých na strane objednávateľa k jej realizácii, prislúcha umelcovi náhrada dohodnutej odmeny v plnej výške, ak sa nedohodne objednávateľ a umelec inak.
3. Ak nemôže umelec podať výkon vôbec z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne vyrozumieť pracovníka, ktorý program realizuje alebo ním poverenú osobu a riadne zdokumentovať svoju neprítomnosť v čo najkratšej lehote. V takomto prípade odmena umelcovi neprislúcha. Objednávateľ nebude od umelca požadovať náhradu škody.
4. Pokiaľ nedôjde k realizácii zmluvného výkonu v celom rozsahu z dôvodov vyššej moci alebo z dôvodov uvedených v čl. IV. bod 4., patrí umelcovi pomerná časť (100%) dohodnutej odmeny.

#### Článok VI.

| Iné dojednania - uviesť |
|-------------------------|
|                         |

#### Článok VII.

Táto zmluva nezakladá pracovný pomer, ďalšie práva a povinnosti sa riadia Autorským zákonom a ustanoveniami Občianskeho zákonníka. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, z nich jedno vyhotovenie zmluvy dostane výkonný umelec a druhú kópiu objednávateľ. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.

**Obe zmluvné strany zodpovedajú za pravdivosť údajov uvedených v zmluve.**

| Podpisová doložka      |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Miesto podpisu zmluvy: | Dátum podpisu zmluvy: |
| Objednávateľ           | Umelec                |
|                        |                       |